

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 19 (1932)  
**Heft:** 6

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Wettbewerbe

### Laufende

ORT	VERANSTALTER	OBJEKT	TEILNEHMER	TERMIN	SIEHE WERK Nr.
Altstetten	Schulhausbaukommission Altstetten	Primar- u. Sekundarschulhausanlage mit zwei Turnhallen, Kindergartengebäude und Hallenschwimmbad	In der Stadt Zürich oder in den Gemeinden Affoltern-Zh., Albisrieden, Altstetten, Höngg, Oerlikon, Schwamendingen, Seebach und Witikon verbürgerte oder mindestens seit 1. Januar 1932 niedergelassene Architekten	5. Sept. 1932	Mai 1932
Bern	Eidg. Post- und Eisenbahndepartement	Neue schweiz. Briefmarken	Sämtliche Künstler schweizerischer Nationalität	15. August 1932	Juni 1932
Stockholm	Stadtverwaltung	Städtebauliche Umgestaltung des Stadtteils Norrmalm	International	1. März 1933	Juni 1932

### Neu ausgeschrieben

**STOCKHOLM. Städtebauwettbewerb.** Wir erhalten das «Programm zum Ideenwettbewerb zwecks Erlangung von Vorschlägen für eine städtebauliche Umgestaltung des Stadtteils Norrmalm». Ueber die Teilnahmeberechtigung ist in diesem Programm nichts zu finden, doch handelt es sich offenbar um einen internationalen Wettbewerb. Die Unterlagen sind beim Registrator des Stadtplankontors Stockholm (Stadshuset) zu beziehen. Das allgemein orientierende Programm wird frei abgegeben, die eigentlichen Planunterlagen gegen Hinterlegung von 40 Kronen, die wie üblich bei rechtzeitiger Zurückgabe der Unterlagen oder bei der Ablieferung eines programmgemässen Entwurfs zurückvergütet werden. Einlieferungstermin:

1. März 1933. Anfragen über den Wettbewerb sind bis zum 1. August 1932 an die oben genannte Adresse zu richten und werden vom Preisgericht schriftlich beantwortet. Für Preise und Ankäufe steht eine Summe von 60,000 Kronen zur Verfügung. Es ist beabsichtigt, Preise von 20,000, 15,000 und 10,000 Kronen zu verteilen und Entwürfe nicht unter 5000 Kronen anzukaufen, doch behält sich das Preisgericht eine andere Abstufung vor. Ausser Persönlichkeiten der Stadtverwaltung sitzen im Preisgericht Professor E. G. Asplund, Stockholm; Professor Carl Bergsten, Stockholm; Professor Hermann Jansen, Berlin; Stadtplandirektor Albert Lilienberg, Stockholm; Architekt George L. Pepler, London; Professor Ragnar Oestberg, Stockholm.

## Schweizerischer Briefmarken-Wettbewerb

**BERN. Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für neue schweizerische Briefmarken.**

Das eidg. Post- und Eisenbahndepartement veranstaltet zur Erlangung von Entwürfen für neue Postmarken einen allgemeinen öffentlichen Wettbewerb. Neben einer beschränkten Anzahl von Künstlern, die durch das Preisgericht ausgewählt wurden, nämlich die Herren: Barraud, Maurice, Genf; Baumberger, Otto, Zürich; Bischoff, Henri, Lausanne; Jordi, Eugen, SWB., Kehrsatz (Bern); Käch, Walter, SWB., Zürich; Mennet, Jean-Jacques, Lausanne; Mumenthaler, Ernst, Basel; Patocchi, Aldo, Mendrisio; Roshardt, Walter, SWB., Zürich; Stauffer, Fred, Beatenberg; Stöcklin, Niklaus, SWB., Basel; Willmann, Alfred, Zürich, sind dazu sämtliche Künstler schweizerischer Nationalität eingeladen.

1. Die Serie umfasst die Taxwerte zu 5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 50, 60, 70, 80 Rp. und 1 Fr.

2. Gewünscht wird die Schaffung einer typischen Zahlenmarke oder einer ebensolchen Symbolmarke, klar im

Ausdruck und in guter graphisch-künstlerischer Durchbildung. Neben der Taxziffer müssen die Marken die Aufschrift «Helvetia» tragen. Diese beiden Angaben sind wesentliche Bestandteile und sollen klar und deutlich hervortreten.

Versuche, im vorgeschriebenen Kleinformat Schweizerbilder (Landschaftsausschnitte) darzustellen, ohne die Deutlichkeit und Lesbarkeit der Beschriftung zu beeinträchtigen, sind ebenfalls zugelassen.

3. Die Entwürfe für Symbol- und Zahlenmarken müssen als Strichzeichnung (ohne Halbtöne) in Schwarz-Weiss-Zeichnung bearbeitet sein; sie sollen sich zur Wiedergabe im Buchdruck mit von Hand gestochener Original-Stahlmatrize und zur Massenherstellung eignen. Zeichnungen von Landschaften (Ausschnitten) sind als Halbtonbilder in Farbe oder Tusch anzulegen. Den Entwürfen Schwarz-Weiss sind Farbenskalen beizulegen, die sämtliche Taxwerte umfassen. Die Farben dürfen nicht zu dunkel gewählt und sollen derart deutlich abgestuft sein, dass sie sich auch bei künstlichem Licht gut unter-

scheiden. Im voraus gegeben ist grün für den 5er-, rot für den 20er- und blau für den 30er-Wert.

4. Jeder Künstler kann jede der drei Markentypen (Taxziffer-, Symbol- und Landschaftsmarke) bearbeiten. Er soll aber von jedem höchstens einen Entwurf für Zahlenmarken, eventuell mit Varianten für ein- und zweistellige Zahlen, einsenden.

5. Für die Reproduktion der Taxziffer und Symbolmarken kommt einfarbiger Buchdruck für die niedrigen und eventuell zweifarbiger für einige höhere Taxwerte in Betracht. Eventuell kann bei höhern Werten die Bildplatte mit einer zweiten Farbe als Tonplatte unterstützt werden. Landschaftsmarken sind für Rotationstiefdruck (mit Raster) zu entwerfen.

6. Die Grösse der Markengrösse beträgt  $17,5 \times 21$  mm (Hochformat). Die Entwürfe sind in achtfacher Vergrößerung, somit im Format  $140 \times 168$  mm ohne Einrahmung einzureichen.

Jedem Entwurf ist auch eine photographische Verkleinerung auf natürliche Markengrösse,  $17,5 \times 21$  mm, beizulegen. Entwurf, Farbenskala und photographische Verkleinerung sind auf einem Bogen (Steifpapier) in Format A 4 (Hochformat  $297 \times 210$  mm) aufzukleben.

7. Die Arbeiten dürfen keinerlei Urheberzeichen tragen, sondern sind (unten links) mit einem Kennwort (Motto) zu versehen. Ein verschlossener, den Entwürfen beizulegender Umschlag mit dem gleichen Kennwort soll den Namen und die Adresse des Urhebers enthalten.

8. Die Entwürfe sind gut verpackt und mit der Aufschrift «Allgemeiner Marken-Wettbewerb» bis spätestens am 15. August 1932 an die Generaldirektion der Post- und Telegraphenverwaltung in Bern (Postgebäude) einzuliefern. Es empfiehlt sich, die Sendungen einschreiben zu lassen.

9. Entwürfe, die zu spät eingehen oder vorstehenden Bedingungen nicht entsprechen, werden vom Wettbewerb ausgeschlossen.

10. Das Preisgericht, das zusammentritt, um die eingelangten Arbeiten zuhanden des Departements zu begutachten, setzt sich aus folgenden Mitgliedern zusammen:

a) Mitglieder der eidgenössischen Kunstkommission und der eidgenössischen Kommission für angewandte

Kunst: *D. Baud-Bovy*, Genf, Präsident; *Edm. Bille*, Kunstmaler, Sierre; *Dr. H. Kienzle*, SWB, Direktor der Allgemeinen Gewerbeschule und des Gewerbemuseums, Basel.

b) Künstlerische und drucktechnische Sachverständige: *Paul Burckhardt*, Kunstmaler, Basel; *E. Kellar*, Graphiker, Zürich; *F. Walther*, SWB, gewesener Direktor des Art. Institut Orell Füssli in Zürich.

c) Postverwaltung: *Dr. R. Furrer*, Generaldirektor der schweizerischen Post- und Telegraphenverwaltung.

11. Als Preissumme für den Wettbewerb steht ein Betrag von 10,000 Fr. zur Verfügung. Davon werden je 200 Fr. den eingeladenen 12 Künstlern als Entschädigung ausgerichtet. 7600 Fr. sind für Preise bestimmt. Sie kommen unter allen Umständen zur Verausgabung.

Es ist vorgesehen, einen oder mehrere erste Preise zu 1000 Fr., einen oder mehrere zweite Preise zu 700 Fr. und einen oder mehrere dritte Preise zu 400 Fr. zu verabfolgen. Indessen behält sich das Preisgericht, je nach den Ergebnissen des Wettbewerbs, eine andere Verteilung der Preissumme vor.

Für Ankäufe stehen ausserdem 2000 Fr. zur Verfügung. Solche Ankäufe werden mit 200 bis 300 Fr. honoriert.

Mehr als ein Preis darf an denselben Künstler nicht verliehen werden. Im Preis, der einem Künstler für seinen Entwurf erteilt wird, ist, falls dieser zur Ausführung kommt, die für die Reproduktion nötige Reinzeichnung inbegriffen. Indessen wird für Arbeiten, die sich aus Abänderungswünschen ergeben, eine besondere Vergütung gewährt, die vom Postdepartement mit dem Künstler vereinbart wird.

12. Der endgültige Entscheid darüber, ob und eventuell welche der eingelangten Entwürfe zur Ausführung gelangen sollen, bleibt dem Departement vorbehalten. Sämtliche preisgekrönten Entwürfe werden Eigentum der Postverwaltung, die sich ausdrücklich vorbehält, sie eventuell nach Gutfinden früher oder später unter Führungnahme mit dem Künstler als Wertzeichen zu verwenden.

13. Die druckliche Ausführung der Entwürfe untersteht der Ueberwachung ihrer Urheber, die auch das «Gut zum Druck» zu erteilen haben.

14. Sämtliche Entwürfe werden öffentlich ausgestellt.

## Ausstellung Wohnbedarf Stuttgart

Ueber diese aussergewöhnlich sauber zusammengestellte, nicht zu umfangreiche, übersichtlich und nett arrangierte Ausstellung kann erst im nächsten Heft ausführlicher referiert werden. Die Ausstellung gibt wohl den besten Ueberblick über vorbildliche Serienfabrikate der verschiedenen Länder, vor allem Deutschlands, der

bisher gegeben wurde. Ihr Besuch ist besonders auch Industriellen, Verkäufern, überhaupt Handelskreisen und natürlich allen Künstlern dringend zu empfehlen, die mit der industriellen Erzeugung Fühlung haben oder nehmen wollen. Die Ausstellung befindet sich in der Gewerbehalle und dauert bis 3. Juli 1932.

p. m.